

## Jehidy Moya

---

**From:** Gloria de Pointis <gloria.depontis@etgworld.com>  
**Sent:** Monday, April 27, 2020 4:13 PM  
**To:** Jehidy Moya; Wagner Passos; Robert Danvers  
**Cc:** Sugar Operations  
**Subject:** S2375 tagged P1173 - \*\*COMMERCIAL SUPERVISION NOMINATION \*\*- M/V MAERSK LABERINTO" ONS5YN1MA OR BN OR SUBST / BKGs: SSZ0794929 / 20 FCL / 540 MT / POD: LOME, TOGO / ETA POL : 11 MAY 2020  
**Attachments:** BKGCONF\_SSZ0794929.pdf

Dear Sirs,

We hereby nominate you for the regular commercial supervision services, for your further handling . Please do not perform the inspection of the empty containers in another location of the stuffing.

**Kindly note we will need steel cable seals for this shipment.**

Our seller is Timbro as per below details.

- |                            |   |
|----------------------------|---|
| 1. Contract Number         | SUG-2091 / P00718 (P1173) – May period  |
| 2. Name of Vessel:         | M/V MAERSK LABERINTO ONS5YN1MA OR BN OR SUBST / ETA SANTOS: MAY 11 <sup>TH</sup> 2020 |
| 3. Commodity :             | Brazilian White Crystal Sugar   |
| 4. Packing:                | In New Polythene Lined Polypropylene Bags of 50 KGS Net Each                          |
| 5. Quantity to be shipped: | 540 metric tons (20 containers)   |
| 6. Port of Discharge:      | LOME, TOGO  |
| 7. Notify Party:           | TBI   |
| 8. Booking number.:        | SSZ0794929  |

Below received from our agent which kindly consider as ours:

### QUOTE

As agreed, we pleased to confirm the following fixture:

- 20 x 20' Bagged Sugar - 27mt/20' of net cargo

- Santos / Lome, Togo – via Tanger

- **MV "MAERSK LABERINTO" ONS5YN1MA // ETA Santos May 11th/20**  
**Deadlines: Draft, May 06th, noon time // VGM-Cargo-Customs, May 08th, noon time (\*)**  
. Booking SSZ0794929 – 20 x 20' (attached herewith)

(\*) Very important: Shippers shall keep daily contact with Owner's Agents to check the updated positions of the deadlines

- Maritime Freight PREPAID in New York by ETG Commodities Ltd. and B's/L marked "As Per Agreement"

- Cargo ready for loading to be delivered at BTP
- Free time at origin: 18 days
- Free time at destination: 21 days
- Shipping line: CMA CGM

Below please find the Owner's Agents at Santos, which shall be contacted for container release, as well as to get updated positions regarding the deadlines of B's/L draft, cargo readiness and Custom's clearance:

. CMA CGM DO BRASIL - Santos  
Phone +13 3226 7900

Very important:  
=====

The shipment shall be performed in accordance to the above schedule, respecting all the deadlines informed by the Ship-Owner, which shall be checked on daily basis by Shippers/their representatives. In case of any fail from their side, be aware that extra costs may occur and we might face problems to allocate the cargo not loaded on the subsequent vessel(s) under the same conditions.

Please ask Shippers to contact us anytime in case of any problem related to this shipment.

Thanks very much + Kindest regards,

Alexandre J. Moneró  
SCOTT SUGAR BRASIL  
[alexandre@scottsugar.com](mailto:alexandre@scottsugar.com)  
+55 21 9 9676 2175 / +55 61 3256 6322

UNQUOTE

### **Specifications**

MOISTURE MAX 0.08%  
COLOUR MAX COLOUR 150 ICUMSA  
POLARISATION MIN 99.70 DEGREES  
ASHES MAX 0.08%

PACKING: In new brown polylined polypropylene bags with an inner polythene lining of about 50 kg net each with standard Brazilian bag marks;

### **PICTURES OF THE BAGS FRONT AND REVERT AND LOTS/BATCHES TO BE SENT**

Documentary instructions be sent the soonest.

Please confirm your acceptance

Thank you and kind regards,



Glória de Pointis - Sugar Execution in Brazil

Export Trading Group Brazil | Estrada da Gavea 30 / 102 - bl 1 - Cep: 22451-263 - Rio de Janeiro - Brazil

T: +55-22-2040-2944 // Mob: +55-21-982571108 // +55-22-996071131 | Skype: [gloria.depointis@etgworld.com](mailto:gloria.depointis@etgworld.com)

[www.etgworld.com](http://www.etgworld.com) | <https://www.etgworld.com/#/disclaimer/email>

*\*\*Please always quote the trade id for easy reference\*\**

## Disclaimer

The information contained in this communication from the sender is confidential. It is intended solely for use by the recipient and others authorized to receive it. If you are not the recipient, you are hereby notified that any disclosure, copying, distribution or taking action in relation of the contents of this information is strictly prohibited and may be unlawful.

This email has been scanned for viruses and malware, and may have been automatically archived by **Mimecast Ltd**, an innovator in Software as a Service (SaaS) for business. Providing a **safer** and **more useful** place for your human generated data. Specializing in; Security, archiving and compliance. To find out more [Click Here](#).